A Son Excellence le Très-Honorable Charles Stanley, Vicomte Monck, Gouverneur-Général de l'Amérique Britannique du Nord, etc., etc., etc.

## PLAISE A VOTRE EXCELLENCE:

Le soussigné a l'honneur de soumettre à Votre Excellence les Tableaux du Commerce et de la Navigation de la Province, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1866, tels que préparés et soumis devant lui par le Commissaire des Douanes et de l'Accise.

Le tout respectueusement soumis.

W. P. HOWLAND,

Ministre des Finances.

Ottawa, décembre 1866.